Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 81 (1984)
Heft: 11

Vorwort: Éditorial
Autor: Cochard, Jean-Paul

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Editorial

Adieu, l'Ami.

Hélas oui, c'est à un ami qui nous quitte au seuil de la cinquantaine, comme ça, sans crier gare, que je dédie cet éditorial. Jean-Pierre Guillet, membre d'honneur de la «Vaudoise», président de la grande section des Alpes, n'est plus. Nous ne le verrons plus à la SAR se lever, comme mû par un ressort invisible, pour donner son avis; nous ne l'entendrons plus dire, parlant de sa section, «nous les Alpes». Jean-Pierre, merci pour tout ce que tu as donné pour l'apiculture, la vulgarisation, les conseillers et tout le reste. J'espère que Là-Haut il y a des abeilles et qu'Il te laissera t'en occuper; tu seras en bonne compagnie: il y aura saint Ambroise et les autres, tous les autres, les Anciens...

A son épouse et ses fils va toute la sympathie des apiculteurs romands.

J.-P. Cochard

Le varroa Jacobsoni a passé la frontière suisse. Comme il fallait s'y attendre, un cas a été découvert à Bâle.

Apiculteurs, soyons vigilants!

Réd.